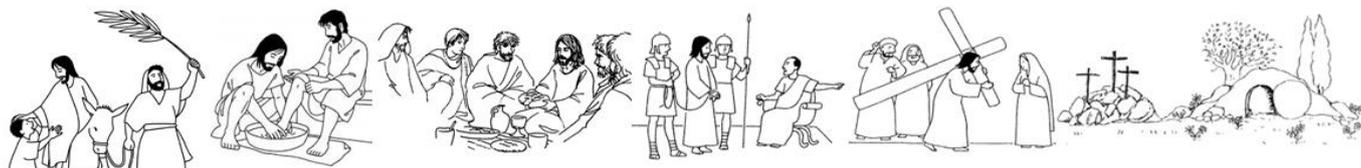




Bon Carême

Et Joyeuses Pâques

Alléluia!



### †† SOMMAIRE ††

Éditorial du Père Augustin

Infos Caté

La nuit des églises

Bilan du Denier du Culte

2017

La choucroute du 11 février

Site de Saint Jean

Prière

Horaires des Messes

Nos joies, nos peines

Renouvellement des

inscriptions au Parmi nous »

Le « Notre Père »

Conte des 3 Sapins

††††††††

### Passés par les eaux baptismales

Encore un chemin qui s'ouvre devant nous ! Mais un chemin pas comme les autres, même si chaque année, en tant que chrétiens nous l'avons emprunté. C'est bien le chemin de la conversion, le temps du Carême, un temps propice à un retour dans notre vie spirituelle pour explorer les voies d'une conversion possible pour le bien-être de notre âme.

Ce temps est spécial pour tout fidèle chrétien du diocèse de Belfort-Montbéliard dont nous faisons partie (entité paroissiale) parce qu'il s'ouvre à nous avec une autre dimension. Cette année en effet, nous sommes conviés à une année d'approfondissement sur le sacrement du baptême, notre baptême sous le slogan « Je t'ai appelé par ton nom ! ». Ce sacrement de l'initiation chrétienne, advient après le passage dans le tombeau du Christ où nous abandonnons nos péchés, pour sortir victorieux de la mort et rayonner au cœur du monde en enfant de Dieu appelé à la sainteté. C'est ce baptême qui nous a introduits dans l'Église.

En ce temps de Carême, en cette année, en cette fête de Pâques, où nous ferons notre profession de foi en ce baptême au 'Nom du Père et du Fils et du Saint Esprit', disposons nos cœurs à la lumière du Ressuscité pour repartir avec un élan nouveau dans ce sceau chrétien qui nous a été marqué afin d'être de vrais témoins dans ce monde.

*Père Augustin*

### Infos Caté

- La célébration des enfants de Noël 2017

Le mercredi 20 décembre 2017, une trentaine d'enfants des groupes de catéchisme du CE1 à la cinquième se sont réunis pour une célébration de Noël.

Dans les séances de catéchismes qui ont précédé cette célébration, les enfants ont réfléchi aux actions qu'il fallait laisser tomber, et à celles qu'il était bon de mettre en application pour se préparer à accueillir Jésus. Les enfants ont choisi de ne garder que les bons galets pour border l'allée centrale de l'Eglise. Puis, des lumignons ont été éclairés le long de cette allée, symbolisant alors "le chemin droit" à suivre jusqu'à Noël.

Cette célébration s'est terminée par un pot de l'amitié avec enfants et parents."

*Hélène DIRNINGER Priscille GUILLEMARD*



- La Première Communion aura lieu le dimanche 10 juin à 10h à Lachapelle sous Chaux, elle concerne 6 enfants de notre paroisse, qui iront faire la préparation le samedi 26 mai au monastère des Clarisses à Ronchamp.

- La Profession de Foi sera célébrée le dimanche 20 mai à 10h à Évette-Salbert, en commun avec la paroisse de la Sainte Famille, la retraite de profession de foi pour 16 jeunes de notre doyenné se déroulera le week-end des 12-13 mai à Petitmagny.

*Sylviane MAUVAIS*

### Le groupe de Jeunes

Il a repris ses rencontres en octobre et s'est « étoffé » avec Angélique et Marie qui ont rejoint Benoît, Émérence, Estelle, Fleur, Manon. Trois rencontres ont déjà eu lieu pour déterminer les souhaits pour 2018, notamment un 3ème séjour à Taizé. Les jeunes désirent revivre tous les moments de fraternité et d'échanges mais aussi de recueillement, de sérénité et de prière qu'ils ont partagés lors des deux précédents voyages. La date du séjour reste à confirmer (probablement durant les prochaines vacances). Ce groupe a également été sollicité par le Père Augustin pour préparer et animer une messe le samedi soir du 7 avril. Avec le groupe de Giromagny, ils se chargeront de la préparation de la messe, encadrés par Jean KARLÉ, pour la partie musicale. Prochaine rencontre le 2 mars pour préparer cette célébration.

*Claudine DIEHL et Martin FRICK*

### La Fête du Doyenné

Elle aura lieu le samedi 26 mai 2018 à la Maison du Temps Libre d'Eloie. Un groupe de travail constitué pour préparer cette seule célébration en doyenné pour 2018, a établi en 2 réunions le programme :

- Accueil à partir de 14 h 30
- Conférence du père Augustin sur le Burkina Faso à 15h
- Animations pour les enfants
- Messe à 18 h
- Verre de l'amitié à 19 h

Tous les membres des quatre paroisses sont invités à ce moment de partage et de convivialité. Que chacun réserve dès maintenant cette date.

*Claudine DIEHL*

### La nuit des Églises

Le 30 juin 2018, notre paroisse participera à l'événement national que constitue la 8ème édition de la « nuit des églises ». C'est une proposition des évêques de France, d'ouvrir nos églises de nuit, pour accueillir autrement toutes les personnes qui s'intéressent à ces lieux marquants de nos villages, où culte et culture se rejoignent...

Nous avons choisi pour cet événement l'église de Lachapelle sous Chauv, car, dans celle d'Évette-Salbert, en 2016, a eu lieu une opération « portes ouvertes » dans le cadre des journées du patrimoine.

Alors, merci de noter dès à présent cette date dans vos agendas : samedi 30 juin à partir de 18h. Un programme détaillé de la soirée sera communiqué ultérieurement.

A cette occasion, nous pensons organiser une exposition de photos anciennes sur l'église et l'ancien presbytère de Lachapelle sous Chauv. C'est pourquoi, nous lançons un appel à tous les détenteurs de telles photos. Merci de contacter, dès maintenant, l'un des membres de l'EAP : Marie-Christine LEFRANÇOIS, Bernadette LIONNET, Christophe MANZONI, Catherine RIHN, Christine VALOT-SCHANN ou Sylviane MAUVAIS, coordinatrice paroissiale.

*Pour l'EAP, Sylviane MAUVAIS*

### Bilan du Denier de l'Église 2017

En 2017, cette quête a rapporté sur notre paroisse 10967€ pour 135 donateurs, soit 1046€ et 16 donateurs en moins qu'en 2016, (-8% de dons). Au niveau du Diocèse cette baisse est plus importante: 1 099799€, soit 57286€ et 1093 donateurs en moins qu'en 2016 (-9%). Cependant le don moyen est en hausse de 4.57% (100.83€ contre 96.42€). La nouvelle campagne du Denier de l'Église débute ce mois de mars.

*Jean-Marie ROESCH*

### Bilan de la choucroute

Le dimanche 11 février 2018, 160 personnes ont participé à la choucroute paroissiale préparée par la quinzaine de bénévoles. Tout c'est très bien passé et les convives ont apprécié ce repas qu'ils ont trouvé délicieux... Une bonne ambiance et la tombola fut un succès.

*Colette BEAUME*

## Le site paroissial Saint Jean

Depuis septembre 2017, le Diocèse de Belfort-Montbéliard a ouvert son nouveau site internet, et une session est attirée à chacune de ses paroisses. Celle de notre paroisse a ouvert fin décembre et vous pouvez y trouver des informations mais il en reste encore à inscrire (les mouvements et associations...), et surtout de l'actualité. Alors n'hésitez pas à transmettre vos textes à Bernadette LIONNET, pilier de la communication.

<https://www.diocese-belfort-montbeliard.fr/le-doyenne-de-giromagny-et-de-rougemont-le-chateau/paroisse-saint-jean>

*Nicole JORDAN*

## Prière

Ca y est, tu es ressuscité,  
Tu es sorti du tombeau,  
tes amis nous l'ont dit,  
Christ est vivant !  
Et nous, quand sortirons-nous de nos tombeaux,  
Nous sommes ensevelis dans nos peurs  
Nos peines, notre indifférence.



Souvent, nous disons :

Demain, j'irai vers les autres, je partagerai...  
J'aimerai, demain...

Non, pas demain, c'est aujourd'hui

Que doit jaillir la vie

C'est aujourd'hui qu'il faut donner sa vie,

C'est aujourd'hui qu'il faut sortir du tombeau.

*Jeannine JÉRAL*

## Horaires des messes



**Dimanche 25 Mars Rameaux** à 10h - Église d'Évette-Salbert

**Jeudi 29 Mars Jeudi Saint** à 20h - Église de Rougegoutte

**Vendredi 30 Mars Vendredi Saint** à 20h - Église de Lachapelle s/s Chauv

**Samedi 31 Mars Vigile Pascale** à 20h - Église de Giromagny

**Dimanche 1 Avril Pâques** à 10h - Église de Lachapelle s/s Chauv

## Nos joies, nos peines

**Ont été confiés à Dieu dans l'Espérance** : Le 11 décembre : Marcel LHOMME 91 ans ; le 10 janvier : Jean NOWAK 76 ans ; le 12 janvier : Marie-Jeanne GUEDOT née BELUCHE 88 ans.

## Renouvellement de l'abonnement « Parmi Nous »

Formule d'abonnement avec une participation aux frais de parution fixée à 7€, 10€ ou 15€ annuel selon ce que chacun peut donner. Merci aux intéressés de s'abonner le plus rapidement en s'adressant au presbytère.

## Le « Notre Père »

C'est à partir des Évangiles de St Matthieu (Mt 6, 9-13), et de Luc (11, 2-4) qu'a été composé le 'Notre Père'. Deux mille ans plus tard, des enfants, des hommes et des femmes redisent encore aujourd'hui dans leur propre langue cette prière si importante pour l'ensemble des Chrétiens, offerte par Jésus lui-même.

Plusieurs fois la Bible et le texte du « Notre Père » ont fait l'objet d'une nouvelle traduction. En 1996, théologiquement, un problème est apparu car la demande « Ne nous laissez pas succomber à la tentation » est devenu « Ne nous soumetts pas à la tentation ». Le verbe grec « *eisphérô* » (Mt 6,13) qui signifie littéralement « porter dans », « faire entrer », aurait dû être traduit par « Ne nous fais pas entrer en (dans la) tentation ». Le verbe « entrer » reprend l'idée ou l'image du terme grec d'un mouvement, comme on va au combat, et c'est bien du combat spirituel dont il s'agit.

Les Évangiles nous rapportent les tentations de Jésus. Aussitôt après son baptême dans le Jourdain conduit par l'Esprit, Jésus part au désert où il sera tenté par 3 fois par Satan (Mt 4,11). Lorsque l'heure de sa mort fut venue, Jésus a lui-même prié au jardin de Gethsémani (Mt 26,41): « Père, s'il est possible que cette coupe passe loin de moi ». Mais Jésus va livrer un combat redoutable, car c'est au cœur même de sa mission de Messie et de Sauveur des hommes, de sa mission de fils envoyé par le Père, que le Mal va le tenter. Si le Seigneur lui-même a été tenté à plus forte raison, cette épreuve est redoutable pour le fidèle.

**La nouvelle traduction** : La demande de cette prière – « Et ne nous soumetts pas à la tentation » – a donc été modifiée. Elle devient : « **Et ne nous laisse pas entrer en tentation** », qui met davantage l'accent sur la communion avec le Christ qui a connu la tentation », explique Mgr Bernard PODVIN, porte-parole de la Conférence des évêques de France (CEF), « le disciple ne peut que demander pour lui-même et pour ses frères en humanité : ' Ne nous laisse pas entrer en tentation ' ».

NOTRE PÈRE, QUI ES AUX CIEUX,  
QUE TON NOM SOIT SANCTIFIÉ  
QUE TON RÈGNE VIENNE,  
QUE TA VOLONTÉ SOIT FAITE  
SUR LA TERRE COMME AU CIEL.  
DONNE-NOUS AUJOURD'HUI  
NOTRE PAIN DE CE JOUR.  
PARDONNE-NOUS NOS OFFENSES,  
COMME NOUS PARDONNONS AUSSI  
À CEUX QUI NOUS ONT OFFENSÉS,  
ET NE NOUS LAISSE PAS  
ENTRER EN TENTATION,  
MAIS DÉLIVRE-NOUS DU MAL.

AMEN

Cette formulation enlève toute responsabilité de Dieu dans la tentation qui mène au péché. Dans la lettre de Saint Jacques (1, 13) il est dit clairement : « Dans l'épreuve de la tentation, que personne ne dise : "Ma tentation vient de Dieu", Dieu, en effet, ne peut être tenté de faire le mal, et lui-même ne tente personne ». Cette nouvelle traduction respecte le sens du texte original, mais surtout reste fidèle à l'esprit de l'Évangile.

**Entrée en vigueur le 3 décembre :** en France, les évêques ont décidé, (CÉCEF les 28-31 mars 2017), d'une entrée en vigueur au 3 décembre 2017, premier dimanche de l'Avent qui marque le début de la nouvelle année liturgique. Cette date unique d'application signe l'ecclésialité de la démarche, une manière d'honorer l'invitation du Christ « Que tous soient un » (Jn 17, 21).

*Extrait de La Croix, par Claire LESEGRETAIN et de la Conférence des Évêques de France, par Jacques RIDEAU (Ancien directeur du Service national de la pastorale liturgique et sacramentelle (SNPLS), Directeur au Séminaire français de Rome)*

## Conte des 3 Arbres

Il était une fois, sur une montagne, trois arbres qui partageaient leurs rêves et leurs espoirs.

Le premier dit: "Je voudrais être un coffre au trésor, richement décoré, rempli d'or et de pierres précieuses. Ainsi tout le monde verrait ma beauté". Le deuxième arbre s'écria: "Un jour, je serai un bateau solide et puissant, et je transporterai les reines et les rois à l'autre bout du monde. Tout le monde se sentira en sécurité à mon bord". Le troisième arbre dit: "Je veux devenir le plus grand et le plus fort des arbres de la forêt. Les gens me verront au sommet de la colline, ils penseront au ciel et à Dieu, et à ma proximité avec eux; je serai le plus grand arbre de tous les temps, on ne m'oubliera jamais".

Les trois arbres prièrent plusieurs années pour que leurs rêves se réalisent. Et un jour, survinrent trois bûcherons qui les coupèrent.

Le premier arbre chez le charpentier, fut transformé en une simple mangeoire pour les animaux. On l'installa dans une étable et on le remplit de foin. Ce n'était pas du tout la réponse à sa prière. Le second arbre qui rêvait de transporter des rois sur les océans, fut transformé en barque de pêche. Ses rêves de puissance s'évanouirent. Le troisième arbre fut débité en larges pièces de bois, et abandonné dans un coin.

Les années passèrent et les rêves passés oubliés.

**Chacun des trois arbres a eu ce dont il rêvait, mais d'une manière différente, de ce qu'ils imaginaient. Nous ne savons pas toujours quels sont les plans de Dieu pour nous. Nous savons simplement que ses voies ne sont pas les nôtres, mais qu'elles sont toujours meilleures si nous lui faisons confiance.**

Puis un jour, un homme et une femme arrivèrent à l'étable. La jeune femme donna naissance à un bébé et le couple l'installa dans la mangeoire qui avait été fabriquée avec le premier arbre. L'homme aurait voulu offrir un berceau pour le bébé, mais il n'avait rien que cette mangeoire. L'arbre comprit l'importance de l'événement qu'il était en train de vivre, et sut qu'il contenait le trésor le plus précieux de tous les temps.

Des années plus tard, un groupe d'hommes monta dans la barque fabriquée avec le bois du second arbre; l'un d'eux était fatigué et s'endormit. Une tempête terrible se leva, et l'arbre craignit de ne pas être assez fort pour garder tout son équipage en sécurité. Les hommes réveillèrent alors celui qui s'était endormi; il se leva et dit : "Paix!" Et la tempête s'arrêta. A ce moment, l'arbre sut qu'il avait transporté le Roi des rois.

Enfin, quelqu'un alla chercher le troisième arbre oublié dans un coin; il fut transporté à travers les rues, et l'homme qui le portait se faisait insulter par la foule. Cet homme fut cloué sur les pièces de bois élevées en croix, et mourut au sommet de la colline. Lorsque le dimanche arriva, l'arbre réalisa qu'il avait été assez fort pour se tenir au sommet de la colline et être aussi proche de Dieu que possible, car Jésus avait été crucifié à son bois.

Coordonnées pour joindre les prêtres et le diacre au service pastoral du Doyenné :

Augustin OUEDRAOGO Curé des paroisses Saint Jean et Sainte Famille - augustinjru@gmail.com 07.52.21.60.52

Jean-Marie BAERTSCHI, au presbytère d'Évette-Salbert 1, rue de l'église 03.63.31.40.37 - jeanmarie.baertschi@akeonet.com

Xavier GRAVOZ Curé des paroisses Sainte Madeleine et Saint Nicolas - xavier.gravoz@orange.fr - Diacre : Jean-Marie HELLER  
jeanmarie\_heller@yahoo.fr

Courriel : paroissestjean2@gmail.com - Adresse du blog paroissial : <http://paroissestjean.canalblog.com>

« Journal ensemble » Directeur de publication : Augustin OUEDRAOGO. Comité de Rédaction : Membres de l'EAP. Mise en page : Nicole JORDAN et Roger MOREL. Dépôt légal : 4ème trimestre 2010- ISSN : 2114-8872v